# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

# Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
-	VEHICLE ANTITHEFT DEVICE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on <u>December 25, 2003</u> as United States Application Number or PCT International Application Number <u>PCT/JP2003/016778</u> and was amended on  (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

#### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

		application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
Pat. Appln. No. 2002-378292	Japan	26/December/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Fil	<del></del>
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Fil	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条(e)項の	米国仮特許出願についても、その米 刊益を主張する。	=	der Title 35, United States Code, Section rovisional application(s) listed below.
、(Application No.) (出顏番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
典第35編第120条に基づく利なるPCT国際出願についても、を主張する。また、本出願の各特35編第112条第1段に規定さ PCT国際出願に開示されていな出願日と本国の出願日またはPC	る米国出願についても、その米国法 社会主張し、又米国を指定するいか その同第365条(c)に基づく利益 許請求の範囲の主題が、米国法典第 れた態様で、先行する米国出願又は い場合においては、その先行出願の 「工国際出願日との間の期間中に入手 7編規則1.56に定義された特許 「示義務があることを承認する。	120 of any United States app International application design and, insofar as the subject material application is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Cocto disclose information which Title 37, Code of Federal F	der Title 35, United States Code, Section lication(s), or 365(c) of any PCT nating the United States, listed below atter of each of the claims of this the prior United States or PCT amanner provided by the first paragraph le Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in Regulations, Section 1.56 which became the of the prior application and the filing date of application.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出廢日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, (現況 : 特許許可、係履	
且つ情報と信ずることに基づく陳 を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知職に係わる陳述が真実であり、 (述が、真実であると信じられること 陳述などを行った場合は、米国法典 聞金または拘禁、若しく、米の両方 故意による虚偽の陳述は、本出願ま なる特許も、その有効性に問題が生 われたことを、ここに宣言する。	knowledge are true and that a and belief are believed to be were made with the knowledg like so made are punishable Section 1001 of Title 18 of th	ments made herein of my own ill statements made on information true; and further that these statements that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, under the United States Code and that such topardize the validity of the application

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

...

23850
Send Correspondence to:
23850
PATENT TRADEMARK OFFICE
Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Customer No. 23850 ARMSTRONG, KRATZ, QUINTOS, HANSON & BROOKS, LLP 1725 K Street N.W. Suite 1000 Washington, DC 20006 U.S:A.
Full name of sole or first inventor Takao OZAWA
Inventor's signature Date
Takao Onawa July 22, 2005
Residence Toyota, Japan
Citizenship Japan
Post Office Address c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho
Toyota-shi, Aichi 471-8571 Japan
Full name of second joint inventor, if any Shinichi TANAKA
Second inventor's signature Date Thinichi Fanaka July 22, 2005
Residence Kobe, Japan
Citizenship Japan
Post Office Address c/o FUJITSU TEN LIMITED, 2-28, Gosho-dori 1-chome,
Hyogo-ku, Kobe-shi, Hyogo 652-8510 Japan

Page 3

joint inventors.)